



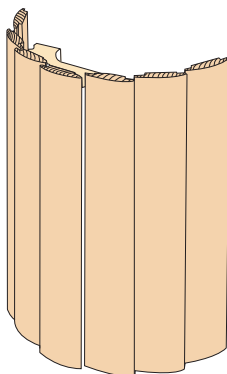
KÄYTTÖOHJE  
BRUKSANVISNING  
OPERATING INSTRUCTION  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
NOTICE D'INSTALLATION  
NÁVOD K MONTÁŽI  
PAIGALDUSJUHEND  
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
INSTRUKCJA MONTAZU  
MONTAVIMO INSTRUKCIJA  
MONTĀŽAS INSTRUKCIJA

PEM 252  
18.04.2008

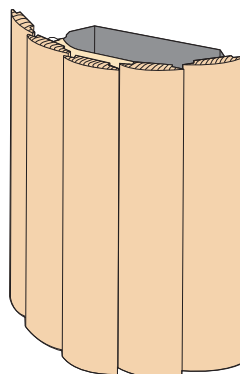
## AVH 15 - series



AVH 15



AVH 15.1



AVH 15.2

FI S N CE IP 44 t<sub>a</sub> 125°C



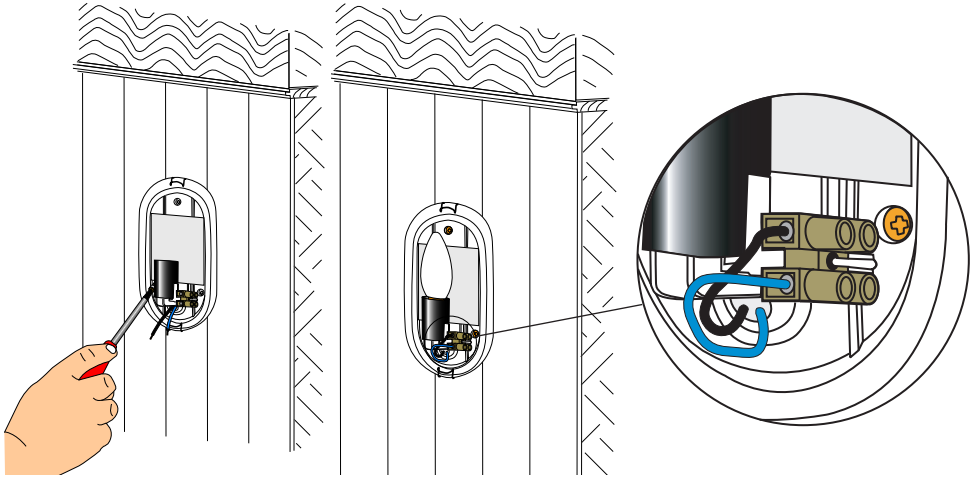
ME04



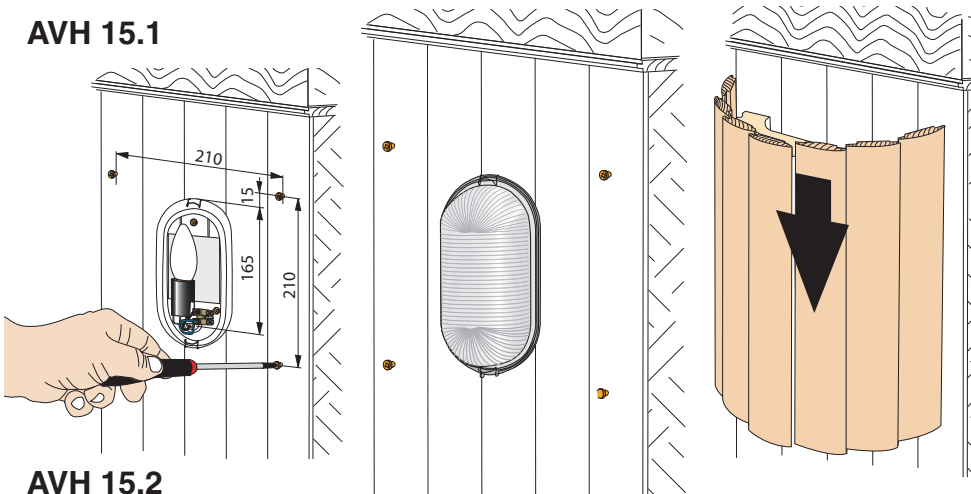
2 x 1,5<sup>□</sup>



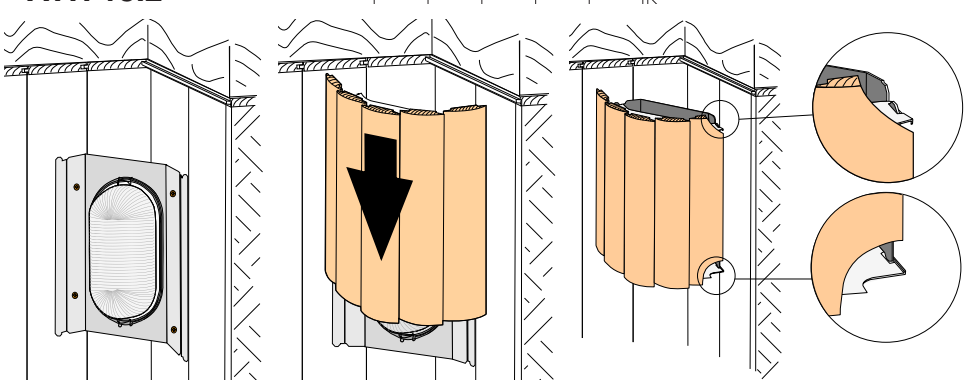
**AVH 15**

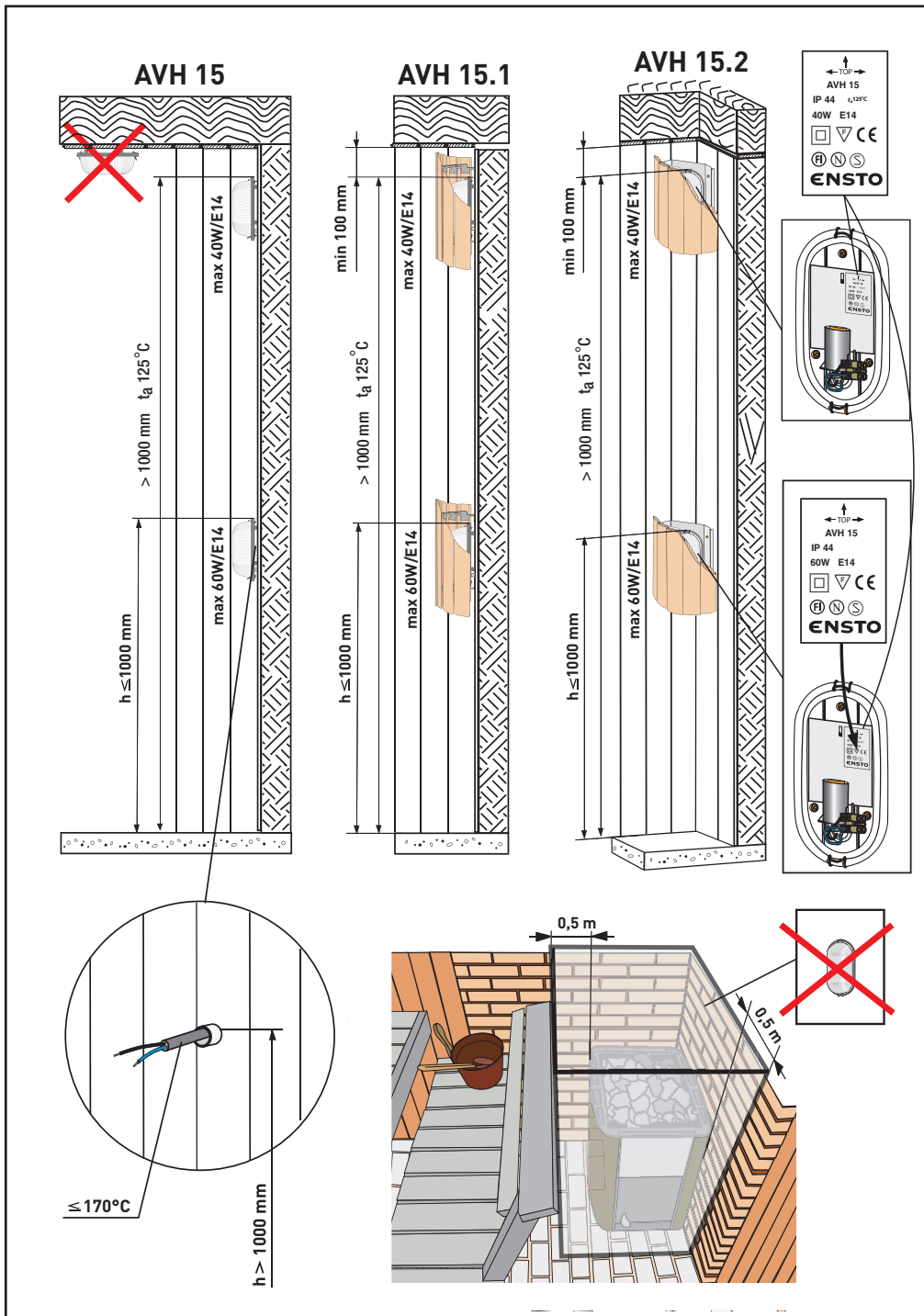


**AVH 15.1**



**AVH 15.2**





<b>(FIN)</b>	Valaisimen saa asentaa vain riittävän ammattitaidon omaava henkilö. Käytä ainoastaan sytytintyyppiä, valonlähdettä ja tehoa joka valaisimeen on merkitty. Kytke virta pois päältä ennen asennusta tai huoltoa. Tämä asennusohje on säilytettävä ja sen on oltava käytettävissä asennuksessa ja huollossa tulevaisuudessakin.	
<b>(S)</b>	Armaturen får endast installeras av person med tillräcklig yrkesskicklighet. Använd endast tändare, ljuskälla och effekt som är märkta på armaturen. Gör kretsen strömlös före installation eller service. Denna bruksanvisning bör sparas och finnas tillgänglig vid installation eller framtida service.	
<b>(GB)</b>	Only a professional electrician is allowed to do the installation. Use only starters, light sources and rated wattages as marked in the luminaire. Switch off the current before installation or service. This installation instruction must be kept available for future maintenance.	
<b>(D)</b>	Die montage darf nur durch qualifizierte elektriker vorgenommen werden. Nur die anzündertypen und die auf der leuchte angegebene lichtquelle und leistung verwenden. Vor montage und wartung den strom abschalten. Montageanleitung für spätere wartungsarbeiten aufbewahren!	
<b>(F)</b>	La pose doit être faite par un électricien professionnel. Les starters, les types et puissances de lampes utilises doivent être strictement conformes aux spécifications indiquées à l'intérieur du luminaire. Couper l'alimentation avant l'installation et pendant toute l'intervention. Conserver la notice pour les operations de maintenance futures.	
<b>(CZ)</b>	Montáž svítidla může provádet pouze pracovník s odrovidaji kvalifikaci pouziteliné startery, svétline zdkoji a napeti jsou uvedeny na svítidli. Prid instaalaci nebo opravou svítidla vypeneti privdo proudu. Tento návod k montázi uchovejte pro další povziti.	
<b>(RUS)</b>	СВЕТИЛЬНИК МОЖЕТ УСТАНОВЛИВАТЬ ТОЛЬКО ЧЕЛОВЕК, ОБЛАДАЮЩИЙ ДОСТАТОЧНОЙ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ КВАЛИФИКАЦИЕЙ. ОТКЛЮЧИТЬ ТОК ДО НАЧАЛА МОНТАЖА ИЛИ ОБСЛУЖИВАНИЯ. ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ СОХРАНЯТЬ И В ДАЛЬНЕЙШЕМ ПРИМЕНЯТЬ ПРИ МОНТАЖЕ И ОБСЛУЖИВАНИИ. ПРИМЕНЯТЬ ТОЛЬКО УКАЗАННОЕ НА СВЕТИЛЬНИКЕ ЗАЖИГАЮЩЕЕ УСТРОЙСТВО И ЛАМПУ, УКАЗАННОЙ МОЩНОСТИ. Россия, 196084, Санкт-Петербург ул. Воздухоплавательная, д. 19 Россия, 109147, Москва, ул. Марксистская, д.3, стр. 3 ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: Ensto Ensek AS 76606 Кейла, Эстония / 76606 Keila, Estonia Paldiski mnt 35/4A СТРАНА ПРОИЗВОДСТВА: Эстония	
<b>(LV)</b>	Gaismekla montazu var veikt tikai attiecīgas kvalifikācijas strādnieks. Driest izmantot tikai tadu palaišanas iekartu, gaismas avotu un ta jaudu, kada ir noradita uz gaismekla. Prims montazas vai remonta ir jaatsledz strava. Dota montazas instrukcija ir jasaglaba turpmakajiem montazas vai apkalpošanas darbiem.	
<b>(LT)</b>	Montazo darbus gali atlikti tik darbuotojas, turintis atitinkama kvalifikacija. Naudoti tik ant šviestuvo nurodytus paleidziancius itaisus, šviesos šaltinius ir galingumus. Atjungti itampa prieš montaza ar remonta. Šia instrukcija saugoti ir ja naudotis ateityje, atliekant montazo ir remonto darbus.	
<b>(PL)</b>	Oprawa moze byc instalowana tylko pnez uprawnionego elektryka. Malezy uzywac zaptonnikow oraz zródet sniatla wskazanyth w opisie. Pned instalowaniem lub obstuga nalezy odtaczyc zosilanie. Instrukcje nalezy zachowac.	
<b>(EST)</b>	Valgustit tohib ühendada vaid nõutava kutseoskusega isik. Kasuta üksnes valgustile märgitud võimsusega starterit ja valgusallikat. Lülita vool välja enne paigaldus- või hooldustööd. Käesolevat paigaldusjuhendit tuleb säilitada ning see peab olema saadaval ka edaspidiste paigaldus- ja hooldustööde ajal.	
<b>ENSTO ELECTRIC OY</b>	<b>P.O. BOX 110 06101 PORVOO, FINLAND TEL. 0204 76 21 FAX. 0204 76 2753</b>	<b>INT. TEL. + 358 204 76 21 FAX. INT. + 358 204 76 2753 www.ensto.com</b>